

RIASSUNTO DEL PROGRAMMA ELETTORALE  
PER LE ELEZIONI COMUNALI 2020

# PER IL FUTURO SERVE CORAGGIO



GRÜNE  
MÜNCHEN

WÄHL,  
WAS JETZT ZÄHLT



# CARE CONCITTADINE, CARI CONCITTADINI,

Monaco è una città dove è bello vivere. I parchi e le zone verdi, la vicinanza ai monti, la grande offerta culturale e la vivente variegata società cittadina fanno di Monaco una città molto accogliente. Allo stesso tempo Monaco si trova davanti a grandi sfide.

Per il futuro serve coraggio. Questo è il titolo del nostro programma elettorale. Affinché la nostra città rimanga un posto dove è bello vivere occorrono nuove idee e il coraggio di metterle in atto.

Nelle pagine seguenti troverà le nostre risposte agli stringenti problemi che la nostra città affronta. La protezione dell'ambiente è per noi il filo conduttore attraverso il quale preservare le condizioni fondamentali per la vita nella nostra città e nel nostro pianeta. Ripenseremo e miglioreremo l'organizzazione del traffico a Monaco. Il diritto a un'abitazione è fondamentale, e deve essere garantito a tutte le cittadine e i cittadini. Creeremo nuovi spazi abitativi a prezzi accessibili, e allo stesso tempo preserveremo i parchi e le zone verdi grazie a una pianificazione cittadina sostenibile. Noi Verdi siamo per una società aperta e difendiamo lo spirito liberale di Monaco dagli attacchi dell'estremismo di destra.

Monaco guarda positiva al futuro. Noi Verdi accoglieremo ottimisti tutte le opportunità che si offriranno alla nostra città. Per questo le chiediamo: Voti Verdi alle elezioni comunali del 15 Marzo.

**Katrin Habenschaden**  
Sindaca di Monaco



**Nel podcast "Grün auf die Ohren"** Katrin Habenschaden spiega il nostro programma per Monaco. Può trovare una breve puntata per ogni tematica su [www.gruene-muenchen.de/podcast](http://www.gruene-muenchen.de/podcast) o usando direttamente il QR-Code che troverà in ogni capitolo. Scansionare e ascoltare, è facile!

(PIÙ AFFITTI SOSTENIBILI E MENO SPECULAZIONI)

# FÜR BEZAHLBARE MIETE STATT RENDITE

WAHL, ~~X~~  
WAS JETZT ZÄHLT

GRÜNE MÜNCHEN

## 1 CREARE SPAZI ABITATIVI A PREZZI ACCESSIBILI

- » Raddoppieremo la creazione di appartamenti sovvenzionati e a prezzi calmierati, passando da 2.000 a 4.000 l'anno.
- » Costruiremo attraverso società di costruzioni cittadine 2000 abitazioni, invece che le finora promesse 1250.
- » Innalzeremo al 60% dall'attuale 50% la percentuale di appartamenti sovvenzionati sulla superficie cittadina.
- » Utilizzeremo la „Städtebauliche Entwicklungsmaßnahme“ per creare nuovi spazi abitativi a prezzi accessibili e prevenire la speculazione.

Qui il link per la puntata del podcast su questa tematica ►



# 2

## CONSERVARE IL VERDE

- » Organizzeremo la pianificazione cittadina affinché la qualità della vita e la conservazione degli spazi verdi e dei parchi siano il punto centrale.
- » Conserveremo gli spazi aperti e impediremo i cantieri in zone protette.
- » Proteggeremo i grandi alberi di Monaco e creeremo un catasto degli alberi cittadini per la protezione e la cura di tutti gli alberi della città.
- » Preserveremo le riserve sull'Isar e proteggeremo i bacini acquatici sotterranei.
- » Metteremo in atto le proposte popolari di „Rettet die Bienen“ a Monaco.



◀ Qui il link per la puntata del podcast su questa tematica

(CONSERVIAMO IL VERDE NON L'ASFALTO)

# FÜR GRÜN-ERHALT STATT MEHR ASPHALT

WAHL, ~~X~~  
WAS JETZT ZÄHLT



(PIÙ VOGLIA DI BICI E MENO STRESS DA AUTO)

# FÜR RADL-LUST STATT AUTO-FRUST

WAHL,   
WAS JETZT ZÄHLT



GRÜNE MÜNCHEN

## PIÙ SPAZIO PER BICI E PEDONI

- » Cambieremo l'Altstadt-Radring e creeremo una rete di piste ciclabili che colleghi tutti i quartieri di Monaco.
- » Renderemo le piste ciclabili più sicure richiedendo una larghezza minima di 2,30 m.
- » Libereremo il centro dalle auto.
- » Espanderemo le zone pedonali già presenti e ne costruiremo di nuove dove necessario.
- » Costruiremo ogni anno cinque ponti e sovrappassi sopra le linee ferroviarie, le autostrade e i canali.

Qui il link per la puntata del podcast su questa tematica ►



# FÜR U-BAHN-BAU STATT DAUERSTAU

WAHL, ~~X~~  
WAS JETZT ZÄHLT



GRÜNE MÜNCHEN

## MIGLIORARE BUS E METRO

- » Introdurremo un biglietto del costo di 365€ per tutti e renderemo gratuito l'ÖPNV per bambini, adolescenti e persone a mobilità ridotta.
- » Faremo pressioni sul Bund e la Land per la creazione di un anello di S-Bahn attraverso la costruzione del Nord-Ring e del Süd-Ring.
- » Estenderemo la linea U5 fino a Freiham, la U4 fino a Engelschalking e il servizio con una nuova linea U9.
- » Creeremo nuove linee di Tram nel sud, ovest e nord della città.
- » Creeremo linee di bus veloci nei quartieri periferici della città, in modo da collegarle più velocemente alla rete di U-Bahn e S-Bahn.



Qui il link per la puntata del podcast su questa tematica ►

# 5

## UNA CITTÀ A EMISSIONI NETTE ZERO

- » Rispetteremo un bilancio di emissioni di CO<sub>2</sub> in tutte le decisioni del consiglio comunale.
- » Creeremo un fondo per la protezione dell'ambiente per raggiungere l'obiettivo di neutralità delle emissioni del 2035.
- » Metteremo in atto l'iniziativa „Raus aus der Steinkohle“ e ridurremo al minimo la combustione di carbone fino alla completa chiusura delle centrali a carbone.
- » Produrremo più energia rinnovabile a Monaco, ad esempio attraverso la costruzione annua di sistemi fotovoltaici per 15 MW invece che gli attuali 5 MW.
- » Richiederemo standard di efficienza energetica più alti per gli edifici („KfW-Effizienzhaus 40“) aiutando proprietari e affittuari con sovvenzioni.



◀ Qui il link per la puntata del podcast su questa tematica

(PIÙ ARIA PULITA E MENO CARBONE)

# FÜR KLIMASCHUTZ STATT KOHLESCHMUTZ

WAHL, ~~X~~  
WAS JETZT ZÄHLT



# FÜR HALTUNG STATT SPALTUNG

WAHL, ~~X~~  
WAS JETZT ZÄHLT

GRÜNE MÜNCHEN

## NESSUN COMPROMESSO

- » Staremo sempre al fianco di tutte le vittime delle diffamazioni dell'estrema destra e garantiremo sistemi di consulenza.
- » Espanderemo la rete comunale per la lotta all'estremismo di destra.
- » Aumenteremo le risorse per i progetti per i giovani e per la formazione.



## MONACO CITTÀ DELL'INCLUSIONE

- » Garantiremo una quota minima del 50% di donne nella direzione dell'amministrazione comunale.
- » Rafforzeremo i programmi di sostegno LGBTIQ\* nelle scuole come diversity@school o l'Aufklärungsprojekt.
- » Lavoreremo per più inclusione in tutte le aree di competenza comunale.
- » Renderemo possibile la partecipazione alla società cittadina di Monaco a tutti i rifugiati.
- » Estenderemo l'offerta di corsi di lingue per bambini e adolescenti.



# FÜR SCHNELLE DATEN STATT LANGES WARTEN

WAHL, ~~X~~  
WAS JETZT ZÄHLT



## DIGITALIZZAZIONE

8

- » Renderemo digitali i servizi comunali e collegheremo tutti i servizi online a un account unico.
- » Renderemo pubbliche le pratiche dell'amministrazione comunale attraverso un Open Data Portal.
- » Favoriremo una maggiore partecipazione di cittadine e cittadini alla politica comunale grazie a piattaforme online per le assemblee cittadine.
- » Creeremo accessi gratuiti a WLAN in U-Bahn e bus.



## POLITICHE ECONOMICHE ECOLOGICHE E SOCIALI

9

- » Riformeremo i criteri per l'assegnazione delle aree ad uso commerciale in modo che queste siano distribuite tenendo conto equamente del potere economico, dell'equità sociale e del rispetto dell'ambiente.
- » Creeremo nuovi Gewerbehöfe e un secondo Technologiezentrum, per sostenere artigiani e start-up.
- » Elimineremo la plastica usa e getta in tutte le aree di competenza comunale.



# FÜR GEMEINSAM STATT EINSAM

WAHL,   
WAS JETZT ZÄHLT



GRÜNE  
MÜNCHEN

# 10

## PER IL SOCIALE

- » Creeremo sufficienti posti negli asili, ad esempio attraverso una maggiore offerta di formazione per educatrici ed educatori
- » Inizieremo un Sofortprogramm per risolvere il problema dei bambini senza fissa dimora.
- » Espanderemo e miglioreremo il sistema di Kälteschutz comunale.
- » Costruiremo più appartamenti comunali, in particolare Flexi-Wohnheime, per assicurare più alloggi nella città.
- » Formeremo più operatori sociali per aiutare anziani in situazioni di povertà.
- » Ridistribuiremo i costi per la partecipazione ai servizi municipali in base al reddito, in modo da dare a tutti gli abitanti di Monaco la possibilità di usufruirne a pieno.

[Qui il link per la puntata del podcast su questa tematica ►](#)





# IL 15 MARZO VOTA VERDI: KATRIN HABENSCHADEN – SINDACA DI MONACO



## VOTARE PER NOI È FACILE

1. Per prima cosa faccia una croce in alto sulla lista per **BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN**. In questo modo ogni candidata e candidato dei Verdi ottiene automaticamente un voto.
2. Se vuole, può assegnare due o tre preferenze a singoli candidati dei Verdi (voto cumulativo). Per fare ciò scriva un 2 o un 3 nello spazio prima del nome.
3. Non dimentichi di votare per i Verdi e per **Katrin Habenschaden** anche nelle elezioni per i Bezirksausschüssen!



## VOTO PER CORRISPONDENZA – ECCO COME FUNZIONA

Compili e firmi il modulo per il voto per corrispondenza (che viene spedito insieme all'avviso sulle elezioni) e lo spedisca per posta all'ufficio elettorale, in alternativa può consegnarlo personalmente oppure online. Una telefonata in questo caso non è sufficiente! Esprima il suo voto e faccia attenzione a spedire la scheda in tempo: Solo le lettere ricevute prima delle ore 18 del giorno delle elezioni verranno conteggiate.

### Impressum

BÜNDNIS 90/ DIE GRÜNEN Kreisverband München  
Sendlinger Str. 47 / 80331 München / Tel.: 089/201 44 88  
[stadtbuero@gruene-muenchen.de](mailto:stadtbuero@gruene-muenchen.de) / [gruene-muenchen.de](http://gruene-muenchen.de)